

Ukrainian Language Arts

Grades 4–6

Guide to Implementation

2008

Ukrainian Language Arts

Grade 4–Grade 6

Guide to Implementation

2008

Alberta Education Cataloguing in Publication Data

Alberta. Alberta Education. Learning and Teaching Resources Branch.

Ukrainian language arts grade 4 – grade 6 : guide to implementation.

ISBN 978–0–7785–6409–6

1. Ukrainian language – Study and teaching (Elementary) – Alberta – Outlines, syllabi, etc. 2. Ukrainian-Canadian children – Alberta – Education.

I. Title.

PG3811.A333 2008

491.79

For further information, contact:

Alberta Education
Learning and Teaching Resources Branch
8th Floor, 44 Capital Boulevard
10044 – 108 Street NW
Edmonton, Alberta T5J 5E6
Telephone: 780–427–2984 in Edmonton or
toll-free in Alberta by dialling 310–0000
Fax: 780–422–0576



This resource is available on the Alberta Education Web site at

<http://education.alberta.ca/teachers/com/interlang/ukrainian.aspx>.

Copies of this resource are available for purchase from the Learning Resources Centre. Order online at <http://www.lrc.education.gov.ab.ca> or telephone 780–427–2767 in Edmonton (toll-free in Alberta by dialling 310–0000).

The primary audience for this resource is:

Teachers	✓
Administrators	
Students	
Parents	

Several Web sites are listed in this resource. These sites are listed as a service only to identify potentially useful ideas for teaching and learning. Alberta Education is not responsible for maintaining these external sites, nor does the listing of these sites constitute or imply endorsement of their content. The Crown and its agents, employees or contractors will not be liable for any direct or indirect damages arising from the use of any of these sites. The responsibility to evaluate these sites rests with the user.

Note: All Web site addresses were confirmed as accurate at the time of publication but are subject to change.

Copyright © 2008, the Crown in Right of Alberta, as represented by the Minister of Education.
Alberta Education, Learning and Teaching Resources Branch, 44 Capital Boulevard,
10044 – 108 Street NW, Edmonton, Alberta, Canada, T5J 5E6.

Every effort has been made to provide proper acknowledgement of original sources. If cases are identified where this has not been done, please notify Alberta Education so appropriate corrective action can be taken.

Permission is given by the copyright owner to reproduce this resource for educational purposes and on a nonprofit basis, with the exception of materials cited for which Alberta Education does not own copyright.
Permission is also granted for sharing the electronic files via network capabilities at the school or jurisdiction level.

Several radio and television stations are listed in this document. These stations are listed as a service only to identify potentially useful ideas for teaching and learning. Alberta Education is not responsible for monitoring these radio or television stations, nor does the listing of these stations constitute or imply endorsement of their content or programming. The responsibility to evaluate the programs and content aired by these radio and television stations rests with the listener.

Acknowledgements

Alberta Education gratefully acknowledges the many teachers, groups and other individuals who contributed to the writing and/or provided suggestions, feedback and language validation over the course of development of the *Ukrainian Language Arts Grade 4 to Grade 6 Guide to Implementation*. Alberta Education would also like to acknowledge Western and Northern Canadian Protocol partners Manitoba Education, Citizenship and Youth, and Saskatchewan Learning for their support and collaboration throughout the development of this resource.

Learning and Teaching Resources Branch staff involved in the development, production and distribution of this guide include:

Raja Panwar	Director
Stella Shrum	Acting Director
Greg Bishop	Assistant Director, Resource Development
Xenia Bubel	Resource Manager, International Languages
Alan Chouinard	Assessment Manager, International Languages
Shauna Ewen	Resource Manager, International Languages
James Hamilton	Resource Manager, International Languages
Wai-Ling Lennon	Resource Manager, International Languages
Kim Blevins	Document Production Coordinator
Helen Czar	Copy Editor
Bonnie Way	Copy Editor
Lin Hallett	Desktop Publishing
Dianne Moyer	Desktop Publishing
Liliya Pantelyuk	Desktop Publishing
Esther Yong	Desktop Publishing
Sandra Mukai	Copyright

Table of Contents

Acknowledgements	iii
Chapter 1: Introduction	1
Benefits of Second Language Learning	1
Purpose of This Guide	3
Understanding the Learner	4
Learning the Ukrainian Language	9
Multiple Intelligences and Second Language Learning	10
Brain Research and Second Language Learning	14
Bloom’s Taxonomy	15
Chapter 2: Language Arts Instruction	17
Literacy Development	17
The Six Language Arts	19
Early Intervention	29
Language Cueing Systems	34
Grammar in the Ukrainian Language Arts Classroom	35
Chapter 3: Planning	37
Introduction	37
Program of Studies	37
Planning Considerations	38
The Physical Environment	43
Understanding the Ukrainian Language Arts Outcomes	44
Planning Approaches	51
Year Plans	52
Unit Plans	53
Lesson Plans	58
Chapter 4: Learning and Instructional Strategies	61
Learning Strategies	61
Instructional Strategies	65
Using Technology in the Classroom	97
Chapter 5: Students with Special Education Needs	103
Characteristics of Students with Special Education Needs	103
Differentiated Instruction	105
Using Collaborative Learning	108
Strategies for Students with Attention Difficulties	109
Strategies for Students with Memory Difficulties	111
Strategies for Students with Listening Difficulties	114
Strategies for Students with Reading Difficulties	115
Cognitive Strategy Instruction	117
The Importance of Motivation	117

Chapter 6: Students Who Are Gifted	121
Characteristics of Students Who Are Gifted	121
Implications for Learning and Teaching	126
Advanced Thinking Processes	132
Mentorships	134
Providing Additional Opportunities	135
Chapter 7: English as a Second Language Learners	137
English as a Second Language (ESL) Learners	137
Implications of Learning Multiple Languages Concurrently	144
Second Language Acquisition	144
Choosing Instructional Strategies	147
Suggestions for Assessment	149
Chapter 8: Classroom Assessment	151
Introduction	151
Assessment	151
Evaluation	152
Assessment for Learning (Formative), Assessment of Learning (Summative) and Diagnostic Assessment	153
Determining the Assessment Purpose	155
Principles of Effective Classroom Assessment	158
Assessment Accommodations for Students with Special Education Needs	161
Student-directed Assessment	162
Teacher-directed Assessment	170
Assessment and Evaluation Resources	179
Chapter 9: Grade Level Samples	181
Introduction	181
Integrate for Efficiency and Motivation	182
Reading the Grade Level Samples	182
Grade Level Samples for Grade 4	187
Grade Level Samples for Grade 5	385
Grade Level Samples for Grade 6	581
Appendices	1
Appendix A: Specific Outcomes Chart	
Grade 4	A-1
Grade 5	A-17
Grade 6	A-33
Appendix B: Vocabulary and Classroom Expressions	B-1
Appendix C: Planning Tools	C-1
Appendix D: Graphic Organizers	D-1
Appendix E: Assessment Blackline Masters	E-1
Bibliography	1